

14 грудня 2011 р. Середа

(8757)

Заснована 18 липня 1937 року

ГАЗЕТА ХАРКІВСЬКОГО РАЙОНУ ДЛЯ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Шановні іменинники

Кирій Ірина Анатоліївна — головний спеціаліст відділу у справах сім'ї, молоді та спорту райдержалміністрації:

Пуляєва Ольга Віталіївна — Жовтневий сільський

Деренько Оксана Дмитрівна — головний спеціаліст рвідділу контролю апарату райдержадміністрації;

Морозко Любов Георгіївна Харківського академічного державного театру опери та балету ім. М. В. Лисенка;

Світова Ніна Вікторівна — начальник відділу земельних відносин райдержадміністрації;

Рябков Микола Афанасійович — заступник Кулиничівського селищного голови;

Казаков Микола Євгенович — в. о. директора КП «Водтехконтроль Харківського району»;

Томенко Микола Володимирович — заступник Голови Верховної Ради України;

Загорець Алла Михайлівна — заступник начальника відділу по забезпеченню діяльності голови та заступників голови облдержадміністрації апарату облдержадміністрації;

Зінов'єв Микола Васильович — Малороганський сільський голова;

Євсєєв Олександр Юхимович — начальник відділу адміністрування Державного реєстру виборців;

Терещенко Віталій Сергійович — перший заступник голови Харківської райдержадміністрації!

Вітаємо вас із Днем народження та бажаємо міцного здоров'я, щедрої долі, благополуччя, творчого натхнення, сил і наснаги, успіхів у ваших справах!

katikat_{en}gk**o**, k., Ongekikatikatikangk**o**, k., Ongekikatikati

Голова Харківської райдержадміністрації В. П. ЗБУКАР

Голова Харківської районної ради М. В. ТРЕТЯК

Шановні працівники сфери судочинства!

Щиро вітаємо вас з професійним святом - Днем працівників суду!

Ваша діяльність відіграє важливу роль в утвердженні принципу верховенства права та справедливості. Саме від вашої самовідданої праці великою мірою залежить збереження в суспільстві політичної стабільності, миру та спокою, дотримання конституційних прав і свобод людини, надійний захист громадян від беззаконня.

Віримо, що ви зможете покращити добробут людей, забезпечити їм мирне, стабільне життя, захистити від негараздів та труднощів сьогодення.

Бажаємо вам міцного здоров'я, щастя, натхнення і нехай удача та професійні успіхи будуть вашими постійними супутниками у житті.

Голова Харківської райдержадміністрації В. П. ЗБУКАР

Голова Харківської районної ради М. В. ТРЕТЯК

Юстиція повідомляє

Якщо не платять аліменти

Відповідно до ЗУ «Про виконавче провадження» у разі наявності заборгованості із сплати аліментів понад три місяці стягнення може бути звернено на майно боржника. Звернення стягнення на заробітну плату не перешкоджає зверненню стягнення на майно боржника. За наявності заборгованості із сплати аліментів у розмірі, що сукупно перевищує суму відповідних платежів за шість місяців, державний виконавець звертається до правоохоронних органів з поданням (повідомленням) про притягнення боржника до кримінальної відповідальності за злісне ухилення від сплати аліментів.

Ю. О. МАМИКІНА, провідний спеціаліст Харківського РУЮ ЧЕСТВУЕМ МИТИНГУЮЩИХ и голодающих

Тема борьбы «чернобыльцев» за выплату льготных пенсий продолжает в Украине оставаться одной из самых обсуждаемых. Безусловно, политики не остались в стороне попиарить себя на проблемах у нас умеют.

Мнения же незаинтересованных, то бишь, рядовых граждан, разделились. Одни считают, что льготников слишком много, и ряды их уменьшить дело необходимое, и чернобыльцы - тоже подходящий объект. Другие,

напротив, уверены, что не с того края эти ряды прореживать начали.

А между тем сегодня, 14 декабря, в нашей стране отмечается День чествования участников ликвидации последствий аварии на Чернобыльской АЭС. Дата эта не случайна — 30 ноября 1986 года был закончен монтаж саркофага над реактором, а 14 декабря в газете «Правда» был опубликовано сообщение о том, что госкомиссией был принят в эксплуатацию комплекс защитных сооружений и ликвидаторы поздравили себя с первой серьезной победой над вышедшим из-под контроля мирным атомом. В 1994 году общественные организации обратились к правительству с письмом, где было предложено учредить официальный день ликвидатора в календаре. И на протяжении последних именно 14 декабря.

Рядовые же «чернобыльцы» к этому дню чаще относятся скептически. Говорят, что чествование им не очень-то нужно, лучше бы государство обеспечивало социальные гарантии. А с этим как раз сегодня, как выясняется, становится все труднее.

Можно понять человека, который получал пенсию, существенно превышающую прожиточный минимум, а тут — бац! и сразу пополнил ряды малоимущих, получив в руки денег в два-три раза меньше, чем обычно. Поневоле пойдешь бастовать и бунтовать, митинговать и даже голодать.

Да, можно по-разному относиться к участникам акций протеста. Кто-то говорит: «А чем они лучше остальных?»

«настоящих» ликвидаторов уже не осталось, и среди митингующих полно тех, кто вообще мимо Зоны проезжал, и на основании этого получил удостоверение и незаслуженные льготы. Оставим подобные высказывания на суд совести тех, кто так говорит. Говорить мы все мастера и умеем считать чужие блага. Но тогда, в 1986 году именно эти люди, которые сегодня пытаются отстоять свои права, разгребали дышащие радиацией руины четвертого энергоблока, строили саркофаг, проводили дезактивацию территории, спасая наши жизни, рискуя своими. И они заслуживают нашего уважения, признательности и внимания, даже если правительство считает, что им надо урезать кое-какие льготы.

Вообще, вопрос льготных категорий граждан всегда вызывал споры. Бюджет страны, мягко говоря, не резиновый, а точнее, дырявый. И уже не первый год. Легко на бумаге утвердить льготы и социальные блага, затем с трибуны торжественно провозгласить, что государство проявило заботу. Тяжелее потом найти деньги на реализацию этих благих намерений. И с этой позиции можно понять сегодня «верхи», которые пытаются экономить на всем и на всех, включая ликвидаторов. Но, положа руку на сердце, все-таки хочется спросить - а на всех ли будем экономить? Затянуть пояса ради спасения экономики страны мы вроде и готовы, ситуацию понимаем, но все ли их затянут? Вопросов больше чем ответов. Пишут, что и депутаты Верховной Рады готовы поступиться рядом льгот... Во всяком случае, такие заявления неделю назад прозвучали.

А «чернобыльцы» потихоньку сворачивают борьбу, первый шквал протестных настроений прошел. И как-то иронично звучит в контексте: сегодня День чествования ликвидаторов последствий аварии на ЧАЭС...

Ольга ПОПОВА





Офіційний сайт газети «Трибуна трудящих»: www.tribune.kharkov.ua



ХАРКІВСЬКА РАЙОННА РАДА ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ VIII СЕСІЯ VI СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

від 22 листопада 2011 р.

Про затвердження звіту про виконання районного бюджету за 9 місяців 2011 року

На підставі ст. 80 Бюджетного Кодексу та ст. 43 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» районна рада ВИРІШИЛА: Затвердити звіт про виконання районного бюджету за 9 місяців 2011 року згідно з додатками 1—3.

М. ТРЕТЯК, голова районної ради

Додаток №1 до рішення VIII сесії районної ради VI скликання від 22.11.2011 р.

Звіт про виконання районного бюджету Харківського району за 9 місяців 2011 року

Код	Найменування доходів згідно із бюджетною класифікацією	Загальний фонд Спеціальний фонд												
		на 2011 рік Затвер- джено	на рік з урахуван- ням змін Затвер-	План на 9 місяців 2011 року з урахуван-	Виконано за 9 місяців 2011 року		онання	Відхилен до плану	ня (+,-) до плану	2011 рік Затвер- джено на	Затвер- джено на рік з ураху-	Викона- но за 9	%	Відхилення (+,-) до плану
			джено	ням змін		плану на рік з ура- хуван- ням змін	плану на 9 місяців з ура- хуван- ням змін	на рік з урахуван- ням змін	на 9 місяців з урахуван- ням змін		ванням змін	року	плану на рік з ураху- ванням змін	на рік з урахуван- ням змін
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	15	17
10000000	Податкові надходження Податки на доходи, податки на прибуток, податки на збільшення ринкової вартості	61532200 61532200	62624024 62624024	44215900 44215900	47072809 47072809	75,2 75,2	106,5 106,5	-15551215 -15551215	2856909 2856909	0	0	0		0
11010000	Податок з доходів фізичних осіб	61472600	62564424	44186100	47026044	75,2	106,4	-15538380	2839944	Ö	0	0		0
11010100 11010200	Податок з доходів найманих працівників Податок з доходів фізичних осіб— суб'єктів підприємницької діяльності і незалежної професійної діяльності	56949100 379000	57386924 379000	40850000 259000	41359090 1224217	72,1 323,0	101,2 472,7	-16027834 845217	509090 965217					0
11010300 11010400	Податок з доходів фізичних осіб на дивіденди та роялті Фіксований податок на доходи фізичних осіб від зайняття підприємницькою діяльністю, нарахований до 1	66200	66200	40000	54850 39423	82,9	137,1	-11350 39423	14850 39423					0
	січня 2011 року Податок з доходів фізичних осіб у вигляді виграшів або призів, отриманих в наслідок проведення конкурсів та	1589500	1589500	1189500	781804	49,2	65,7	-807696	-407696					0
11010700	інших розіграшів, виграшів в азартні ігри Податок з доходів фізичних осіб — нерезидентів	1000000	1303300	1103300	160	70,2	00,7	160	160					0
11010800	Податок з доходів фізичних осіб— військовослужбовців та осіб рядового і начальницького складу	1572600	1572600	1080600	1216080	77,3	112,5	-356520	135480					0
11011100 11011200	Податок з доходів фізичних осіб від інших видів діяльності Податок з доходів фізичних осіб від продажу нерухомого майна та надання нерухомості в оренду(суборенду)	304000 175200	304000 525200	201000 109200	728330 664901	239,6 126,6	362,4 608,9	424330 139701	527330 555701					0
11011300 11011400	Податок з доходів фізичних осіб від продажу рухомого майна та надання рухомого майна в оренду(суборенду) Податок на доходи фізичних осіб від отриманого платником доходу внаслідок прийняття ним у спадшину майна	12000	311000 5000	131800 5000	455686 182088	146,5	345,7	144686 177088	323886 177088					0
11011600	Фіксований податок на доходи від підприємницької діяльності	425000	425000	320000	319415	75,2	99,8	-105585	-585					0
11020000 11020201	Податок на прибуток підприємств Податок на прибуток підприємств комунальної власності	59600 59600	59600 59600	29800 29800	46765 46765	78,5 78,5	156,9 156,9	-12835 -12835	16965 16965					0
20000000	Неподаткові надходження	398500	712700	610000	700804	98,3	114,9	-11896	90804	1766370	3322104	2648092	79,7	-674012
21000000 21010300	Доходи від власності та підприємницької діяльності Частина чистого прибутку (доходу) господарських організацій (які належать до комунальної власності, або у	l .	114200	114200	155715	130,4	136,4	41515 0	41515 0	U	U	1054		1054 0
21050000	статутних фондах яких є частка комунальної власності), що вилучається до бюджету району Плата за розміщення тимчасово вільних коштів місцевих бюджетів		114200	114200	155715	136,4	136,4	41515	41515					0
21110000 22000000	Надходження коштів від відшкодування втрат сільськогосподарського виробництва Адміністративні збори та платежі, доходи від некомерційного та побічного продажу	182500	207500	158800	189490	91,3	119,3	0 -18010	0 30690			1054		1054 0
22010300	Реєстраційний збір за проведення державної реєстрації юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців	82500	77500	56800	59705	77,0	105,1	-17795	2905					0
22080400 24060300	Плата за оренду цілісних майнових комплексів комунального та іншого майна Інші надходження	100000 216000	130000 391000	102000 337000	129785 355599	99,8 90,9	127,2 105,5	-215 -35401	27785 18599					0
250000000 25010100	Власні надходження бюджетних установ Плата за послуги, що надаються бюджетними установами згідно з функціональними повноваженнями							0				2647038 1133433		-675066 -646900
25010300	Плата за оренду майна бюджетних установ							0		1700070		80		80
25010400 25020100	Кошти, що отримуються бюджетними установами від реалізації майна Благодійні внески, гранти та дарунки, отримані бюджетними установами							0			6000 1534651	3374 1509031	56,2 98,3	-2626 -25620
25020200 31030000	Кошти, що отримуються бюджетними установами на виконання окремих доручень та інвестиційних проектів Надходження від відчуження майна, що знаходиться у комунальній власності							0			1120	1120	100,0	0
	Цільові фонди, утворені Верховною Радою Автономної Республіки Крим, органами місцевого самоврядуван-				1			0			233722	247596	105,9	13874
	ня та місцевими органами виконавчої влади Разом доходів	61930700	63336724	44825900	47773613	75,4			2947713	1766370	3555826	2895688	81,4	-660138
41010600 41010900	Кошти, що находять з інших бюджетів Кошти, що надходять за взаємними розрахунками між місцевими бюджетами	7463500	7463500 3743	5205117 3743	5104030 3743	68,4 100,0	98,1 100,0	-2359470 0	-101087 0					0
41020100 41021100	Дотації Додаткова дотація з Державного бюджету місцевим бюджетам на забезпечення пальним станцій (відділень)	138995000	138995000 463100	104246100 195500	103489201 195500	74,5 42,2	99,3 100,0	-35505799 -267600	-756899 0					0
41021100	швидкої та невідкладної медичної допомоги								0					0
	Додаткова дотація з Державного бюджету місцевим бюджетам на забезпечення виплат, пов'язаних із підвищенням рівня оплати праці працівників бюджетної сфери, в т. ч. на підвищення посадового окладу ЄТС		3897200	1175700	1175700	30,2	100,0	-2721500	0					
41021700	Додаткова дотація з Державного бюджету місцевим бюджетам на поліпшення умов оплати праці медичних працівників, які надають медичну допомогу хворим на заразну та активну форму туберкульозу		57329	19950	19950	34,8	100,0	-37379	0					
41030600	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на виплату допомог сім'ям з дітьми, малозабезпеченим сім'ям та інвалідам з дитинства	94541121	94541121	72371849	70999699	75,1	98,1	-23541422	-1372150					0
41030800	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг ветеранам війни і праці, ветеранам військової служби, ветераніам органів внутрішніх справ, ветеранам державної пожежної охорони, адовам ветеранів військової служби, ветеранів органів внутрішніх справ та державної пожежної охорони, а також ветеранів військової служби за віком, хворобою або вислугою років військовослужбовцям Служби безпеки, працівникам міліції, особам начальницького складу кримінально-виконавчої системи, державної пожежної охорони, дітям (до досягнення повнолитя) працівників міліції, осіб начальницького складу кримінально-виконавчої системи, державної пожежної охорони, дітям (до досягнення повнолужбових обов'язків, непрацезатним членам сімей, які перебували на їх утриманні, звільненим з військової службо особам, які стали інвалідами під час проходження військової служби, батькам та членам сімей військової службовців, які загинули, померли або стали інвалідами при проходженні військової служби, реабілітованим громадянам, які стали інвалідами внаслідок репресій або пенсіонерам, громадянам, які отстраждали внаслідок Чронобильської катастрофи пільг, передбачених пунктом «ї» частини першої статті 77 Основ законодавства України про охорону здоров'я, частиною другою статті 29 Основ законодавства України про корону здоров'я, частиною другою статті 190 Сснов законодавства України перецої прагорого ссвіту», та житлових субсидій населенню на оплату електронертії, природного газту, го склут тепло-, водопостачання і водовідведення, квартирної плати, вивезення побутового сміття та рідких нечистот		30070000	20089237	18266517	60,7	90,9	-11803483	-1822720					0
41030900	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг ветеранам війни і праці, ветеранам військової служби, ветеранам органів внутрішніх справ, ветеранам державної пожежної охорони, реабілітованим громадянам, які стали інвалідами внаслідок репресій або пенсіонерам та громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, з послуг зв'язку та інших передбачених законодавством пільг (крім пільг на одержання ліків, зубопротезування, оплату електроенергії, природного і скрапленого газу, твердого та рідкого пічного побутового палива, послуг тепло-, водопостачання і водовідведення, квартирної плати, вивезення побутового сміття та рідких нечистот) та компенсацію за пільговий проїзд окремих категорій громадян		1762002	1394677	1098364	62,3	78,8	-663638	-296313					0
41031000	Субвенція з державного біоджету місцевим біоджетам на надання пільг ветеранам війни і праці, ветеранам військової служби, ветеранаю органів внутрішніх справ, ветеранам державної пожежної охорони, вдовам ветеранів військової служби, ветеранів органів внутрішніх справ та державної пожежної охорони, в довам ветеранів військової служби за віком, хворобою або вислугою років військовослужбовцям Служби безпеки, працівникам міліції, окобам начальницького складу податкової міліції, рядового і начальницького складу кримінально-виконавчої системи, державної пожежної охорони, дітям (до досягнення повноліття) працівників міліції, осіб начальницького складу податкової міліції, рядового і начальницького складу кримінально-виконавчої системи, державної пожежної охорони, загиблих або померлих у зв'язку з виконанням службових обов'язків, непрацездатним членам сімей, які перебували на їх утриманні, звільненим з військової служби особам, які стали інвалідами під час проходження військової служби, батькам та членам сімей військовослужбовців, які загинули, померли або стали інвалідами при проходженні військової служби, реабілітованим громадянам, які стали інвалідами внаслідок Рорнобильської катастрофи, пільг, передбачених пунктом «ї» частини першої статті 77 Основ законодавства України про охорону зароров'я, частиною другою статті 29 Основ законодавства України про культуру, абзацом першим частини четвертої статті 57 Закону України «Про освіту», та житлових субсидій населенню на придбання твердого та рідкого пічного побутового палива і скрапленого газу»		80700	150885	105685	26,4	70,0	-294815	-45200					
+10042000	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на збереження середньої заробітної плати на період працевлаштування посадових осіб місцевого самоврядування з числа депутатів відповідних рад, що потре- бують плацевлацтування	30700	00700	80700	80700	100,0	100,0	J	ľ					v
41035800	бують працевлаштування Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на утримання дітей— сиріт та дітей, позбавлених	1322758	1523858	1183835	1178367	77,3	99,5	-345491	-5468					0
41035200	батьків Субвенції на проведення видатків, що враховуються при визначенні міжбюджетних трансфертів		835824	657142	631142	75,5	96,0	-204682	-26000					0
41035000 41037800	Інша субвенція Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на реалізацію пріоритетів розвитку регіонів		123843 3668280	110343 1493900	100688 220000	81,3	91,3	-23155	-9655	0	4803683	1963056	40,9	-2840627
	Всього доходів:	337023039	347222724	253204578	250442900	72,1	98,9	-90305065	-1487778	1766370	8359509	4858744	58,1	-3500765

14 грудня 2011 р.

3

Додаток №2 до рішення VIII сесії районної ради VI скликання від 22.11.2011 р

Виконання видаткової частини районного бюджету за 9 місяців 2011 року за головними розпорядниками коштів

Затверджено на рік урахуванням за урахуванням урахуванням урахуванням за урахуванням за урахуванням за урахуванням за урахуванням за урахуванням за урах урах урах урах урах урах урах ура	ну на Затвер-			% вико- нання	Відхилення (+,-)
я эмін хуван ванням ням змін	ців з джено нням на рік	Затвер- джено на рік з урахуван- ням змін (кошторис)	Виконано за 9 місяців 2011 року	до плану на рік з ураху- ванням змін	до плану на рік з ураху- ванням змін
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	11	12	14	15	17
Районна рада 1 603 000 1 674 642 1 350 212 1 203 472 71,9 89,1 -471 170 -146 74 010116 Органи місцевого самоврядування 1 603 000 1 604 596 1 280 166 1 193 426 74,4 93,2 -411 170 -86 740	0	52 000 13 000	6 500 6 500	12,5 50,0	-45 500 -6 500
180109 Програма стабілізації та соціально-економічного розвитку територій 70 046 70 046 10 046 14,3 14,3 -60 000 -60 000 Відділ освіти 106 920 431 109 566 171 81 524 055 77 091 597 70,4 94,6 -32 474 574 -4 432-	58 1 071 660	39 000 3 261 024	2 926 184	0,0 89,7	-39 000 -334 840
070201 Загальноосвітні школи 97 065 585 99 262 539 73 525 794 70 125 242 70,6 95,4 -29 137 297 -3 400 г	52 901 000	2 675 842	2 675 842	100,0	0
070202 Вечірні (змінні) школи 957 224 828 880 596 961 573 439 69,2 96,1 -255 441 -23 522 070401 Позашкільні заклади освіти, заклади освіти остіти остіти	9	5 940	5 940	100,0	0
070802 Методична робота, інші заходи у сфері народної освіти 1 277 933 1 360 056 1 031 823 941 636 69,2 91,3 -418 420 -90 187 070804 Централізовані бухгалтерії обласних, міських, районних відділів освіти 1 193 762 1 254 326 960 082 881 512 70,3 91,8 -372 814 -78 570		23 000		0,0	-23 000
070805 Групи централізованого господарського обслуговування 1 097 736 1 211 541 953 009 765 948 63,2 80,4 -445 593 -187 06 070806 Інші заклади освіти 1 894 251 1 947 921 1 536 716 1 280 880 65,8 83,4 -667 041 -255 83	_	82 842	82 842	100,0	0
070807 Інші освітні програми 070808 Допомога дітям-сирітам позбавл. батьків. піклув. 74730 74730 46110 61,7 61,7 -28 620 -28 620	142 200	142 200			-142 200
130107 Утримання та навчально-тренувальна робота дитячо-юнацьких спортивних шкіл 1140 110 1707732 1365 151 1216 615 71,2 89,1 -491 117 -148 53 091108 Заходи по реалізації регіональних програм відпочинку та оздоровлення дітей 310 000 310 000 216 804 69,9 69,9 -93 196 -93 196	6	45 000		0,0	-45 000
240900 Цільові фонди, утворені органами місцевого самоврядування і місцевими органами виконавчої влади 150101 Капітальні вкладення		286 200	161 560	56,5	-124 640 0
Відді у справах молоді та спорту 912 280 1 202 956 971 146 752 673 62,6 77,5 -450 283 -218 47 091101 Утримання центрів соціальних служб для молоді 314 490 314 776 237 067 202 891 64,5 85,6 -111 885 -34 176	3 0	14 869	10 824	72,8	-4 045
091102 Програми і заходи центрів соціальних служб для молоді 31 000 33 000 25 314 8 137 24,7 32,1 -24 863 -17 177 091108 3аходи зоздоровлення та відпочинку дітей 98280 98280 98280 64,5 85,6 0 0		1 120	1 120	100,0	0
130102 Проведення навчально-тренувальних зборів і змагань 38 000 202 730 196 400 86 849 42,8 44,2 -115 881 -109 55	1				
130106 Проведення заходів з нетрадиційних видів спорту і масових заходів з фізичної культури 30 150 30 150 25 650 21 165 70,2 82,5 -8 985 -4 485 130203 Утримання та навчально-тренувальна робота дитячо-юнацьких спортивних шкіл (які підпорядковані громадським 306 660 337 653 251 386 226 088 67,0 89,9 -111 565 -25 298		1			
організаціям фізкультурної спрямованості) 170 980 170 367 131 249 109 263 64,1 83,2 -61 104 -21 986		13 749	9 704	70,6	-4 045
О91103 Соціальні програми і заходи державних органів у справах молоді 21 000 16 000 5 800 -16 000 -5 800 Служба у справах дітей 23 875 23 875 16 875 12 732 53,3 75,4 -11 144 -4 144	0	0	0	0,0	0
090802 Програми соціального захисту неповнолітніх 23 875 23 875 16 875 12 732 53,3 75,4 -11 144 -4 144 Відділ культури 8 002 694 8 334 575 6 102 060 5 770 842 69,2 94,6 -2 563 733 -331 21	_	640 155	260 497	40,7	-379 658
110103 Філармонії, музичні колективи і ансамблі та інші мистецькі заклади та заходи 400 000 419 509 383 759 238 139 56,8 62,1 -181 370 -145 62 110201 Бібліотеки 2 979 978 3 072 797 2 166 103 2 076 934 67,6 95,9 -995 863 -89 168)	46 593	46 592	100,0	-1
110204 Палаци і будинки культури, клуби та інші заклади клубного типу 296 398 296 398 212 387 196 130 66,2 92,3 -100 268 -16 257 110205 Школи естетичного виховання дітей 3952 366 4 168 022 3 056 047 2 984 597 71,6 97,7 -1 183 425 -71 450	343 562	423 562	213 905	50,5	-209 657
110502 Інші культурно-освітні заклади та заходи 373 952 377 849 283 764 275 042 72,8 96,9 -102 807 -8722 240900 Цільові фонди, утворені органами місцевого самоврядування і місцевими органами виконавчої влади		70 000 100 000		0,0	-70 000 -100 000
Відділ з питань охорони здоров'я 70 409 879 71 759 844 53 010 127 46 795 176 65,2 88,3 -24 964 668 -6 214 080101 Лікарні 32 422 436 35 728 431 26 528 378 23 445 911 65,6 88,4 -12 282 520 -3 082	_	4 010 995 2 405 334	740 945 649 146	18,5 27,0	-3 270 050 -1 756 188
1580300 Поліклініки і амбулаторії (крім спеціалізованих поліклінік та загальних і спеціалізованих стоматологічних поліклінік) 17 575 236 14 851 990 11 085 186 9 52 1817 64,1 85,9 -5 330 173 -1 563 18 64 18	69	8 000 94 574	2 975 85 547	37,2 90,5	-5 025 -9 027
Сигециализовал лажирал та лиш специализовал заклади (центри, диспансери, тосптал для навалдае выс., лепрозорії, медико 1 32 1003 1 104 439 1 124 307 1 00,4 93,0 93,0 93,0 93,0 93,0 93,0 93,0 93,0		3 200	03 347	0.0	-3 200
080209 Станція швидкої та невідкладної медичної допомоги 12 963 407 13 445 099 9 697 559 9 092 901 67,6 93,8 -4 352 198 -604 65 081004 Централізована бухгалтерія 1 334 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 1 360 862 1 032 972 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 939 66,9 88,2 -449 923 -122 05 1 324 727 910 920 910 920 910 920 910 920 910 920 910 920 910 920 910 9	3	140 000 8 500	3 277	2,3 0.0	-136 723 -8 500
081005 Група по централізованому господарському обслуговуванню закладів охорони здоров'я 242 210 226 525 189 105 154 045 68,0 81,5 -72 480 -35 060		0 300		0,0	-0 300
081009 Забезпечення інсуліном хворих на цукровий діабет 1714 270 1714 270 1 250 000 982 084 57,3 78,6 -732 186 -267 91					
081010 Централізовані заходи з лікування онкологічних хворих 1 500 000 1 500 000 1 125 000 803 265 53,6 71,4 -696 735 -321 73 150101 Капітальні вкладення 800 000 1 125 000 803 265 53,6 71,4 -696 735 -321 73	1 009 899	1 351 387		0,0	-1 351 387
Управління труда та соціального захисту населення 133 470 239 134 124 850 99 976 227 95 844 263 71,5 95,9 -38 280 587 -4 131 19 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	_	271 470	5 069	1,9	-266 401
090202 Пільги ветеранам війни та праці на придбання твердого палива та скрапленого газу 142 417 142 417 86 139 76 489 53,7 88,8 -65 928 -9 650 090203 Інші пільги ветеранам війни та праці 787 200 546 370 446 317 354 626 64,9 79,5 -191 744 -91 691		240 830		0,0	-240 830
090204 Пільги ветеранам військової служби та ветеранам органів внутрішніх справ на житлово-комунальні послуги 2 371 200 2 371 200 1 409 183 1 120 198 47,2 79,5 -1 251 002 -288 96 090205 Пільги ветеранам військової служби та ветеранам органів внутрішніх справ на придбання твердого палива та скрапленого 1 378 1 378 1 378 1 00,0 1 00,0 0 0	5	+			
газу 890 400 890 400 614 238 411 855 46,3 67,1 -478 545 -202 38	3				
090208 Пільги громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи на придбання твердого палива та скрапленого 3 100 3 100 3 100 3 100 100,0 100,0 0 0 газу					
090209 Інші пільги громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи 10 000 11 500 8 927 7 427 64,6 83,2 -4 073 -1 500 090210 Пільги громадянам, передбачені пунктом «Ї» частини першої статті 77 Основ законодавства про охорону здоров'я, части. 891 600 891 600 581 470 570 291 64,0 98,1 -321 309 -11 175	+				
ною другою статті 29 Основ законодавства про культуру, абзацом першим частини четвертої статті 57 Закону України «Про освіту», на оплату електроенергії, природного газу, послуг тепло-, водопостачання і водовідведення, квартирної плати, вивезення побутового сміття та рідких нечистот					
090211 Пільги пенсіонерам з числа спеціалістів із захисту рослин 13 772 13 772 13 772 100,0 100,0 0 0 090214 Пільги окремим категоріям громадян з послуг зв'язку 609 800 608 300 440 139 381 309 62,7 86,6 -226 991 -58 830					
990215 Пільги багатодітним сім'ям на житлово-комунальні послуги 742 800 742 800 414 138 334 490 45,0 80,8 -408 310 -79 648 090216 Пільги багатодітним сім'ям на придбання твердого палива 12733 12733 6 366 6 366 50,0 100,0 -6 367 0					
090302 Допомога у зв'язку з вагітністю і пологами 1 212 121 1 212 121 849 010 826 899 68,2 97,4 -385 222 -22 111					
090304 Одноразова допомога при народженні дитини 37720 300 39 170 300 32 081 816 30 772 582 78,6 95,9 8 397718 -1 309	34				
О93006 Допомога на дітей одиноким матерям 12 143 000 10 743 000 7 691 052 7 691 051 71,6 100,0 -3 051 949 -1					
090307 Тимчасова державна допомога дітям 536 000 506 000 352 174 352 173 69,6 100,0 -153 827 -1 090308 Допомога при усиновленні дитини 164 800 144 800 57 665 57 664 39,8 100,0 -87 136 -1					
090401 Державна соціальна допомога малозабезпеченим сім'ям 1 941 000 1 941 000 1 387 558 1 387 557 71,5 100,0 -553 443 -1 090405 Додаткові виплати населенню на покриття витрат на оплату житлово-комунальних послуг 6 380 000 4 759 142 4 411 142 69,1 92,7 -1 968 858 -348 00					
090406 Додаткові виплати населенню для відшкодування витрат на придбання твердого та рідкого пічного побітового палива та 227 100 227 100 40 130 4580 2,0 11,4 -222 520 -35 550 скрапленого газу					
090412 Інші видатки на соціальний захист населення 100 150 540 760 349 365 310 522 57,4 88,9 -230 238 -38 843 091204 Територіальні центри і відділення соціальної допомоги на дому 4 593 400 5 250 789 4 374 681 3 891 124 70,3 84,4 -1 559 665 -683 55 091204 7 50 750	7 26 640	30 640	5 069	16,5	-25 571
091205 Виплати грошової компенсації фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам похилого віку 223 550 276 650 205 990 195 941 70,8 95,1 -80 709 -10 045 091300 Державна соціальна допомога інвалідам з дитинства та дітям інвалідам 13 466 000 13 466 000 9 896 533 9 896 532 73,5 100,0 -3 569 468 -1					
170102 Компенсаційні виплати на пільговий проїзд автомобільним транспортом окремим категоріям громадян 811 760 355 002 355 002 353 054 99,5 99,5 -1 948 070303 Дитячі будинки (в т. ч. сімейного типу, прийомні сім'ї) 1 322 758 1 523 858 1 183 835 1 178 365 77,3 99,5 -345 493 -5 470					
Райдержадміністрація 345 000 805 159 471 967 451 576 56,1 95,7 -353 583 -20 391 091209 Фінансова підтримка громадських організацій інвалідів і ветеранів 45 000 45 000 29 698 20 550 45,7 69,2 -24 450 -9148	0	991 831	852 703	86,0	-139 128
100202 Водопроводно-каналізаційне господарство 271700 271 700 271 700 271 699 51,5 100,0 -255 873 -1	_	280 000	280 000	100,0	0
комунального господарства 180409 Внески органів влади у статутні фонди суб'єктів підприємницької діяльності		666 683	547 555	82,1	-119 128
120201 Преса 150 000 154 874 117 374 116 337 75,1 99,1 -38 537 -1037 170901 Районна програма інформатизації 77713 53 195 42 990 55,3 80,8 -34 723 -10 205		45 148	25 148	55,7	-20 000
Управління економіки 0 229 000 219 000 144 125 62,9 65,8 -84 875 -74 875 180109 Програма стабілізації та соціально-економічного розвитку територій 219 000 219 000 144 125 65,8 65,8 -74 875 -74 875		500 000	500 000	100,0	0
180409 Внески органів влади у статутні фонди суб'єктів підприємницької діяльності 180404 Підтримка малого і середнього підприємництва 10 000 0,0 -10 000 0		500 000	500 000	100,0	0
Відділ житлово-комунального господарства та паливно-енергетичного комплексу райдержадміністрації 180409 Внески органів влади у статутні фонди суб'єктів підприємницької діяльності	0	2 346 838 2 166 838	1 750 838 1 696 838	74,6 78,3	-596 000 -470 000
100202 Водопровідно-каналізаційне господарство 250 000 250 000 0,0 0,0 -250 000 -25)	180 000	54 000	30,0	-126 000 0
900201 Разом видатків 321 987 398 327 971 072 243 891 669 228 066 455 69,5 93,5 99,04 617 -15 825 250311 Дотації вирівнювання, що передаються з районних та міських (міст Києва і Севастополя, міст республіканського і обласного і 13 331 600 9 998 694 9 958 006 74,7 99,6 -3 373 594 -40 688	_	12 089 182	7 053 559	58,3	-5 035 623
значення) бюджетів 309 035 93 228 93 228 30,2 100,0 -215 807 0		+		$\vdash \vdash$	
оплати праці працівників бюджетної сфери, в т. ч. на підвищення посадового окладу працівника першого тарифного розряду ЕТС					
	1				-15 500
250342 Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на збереження середньої заробітної плати на період працевлашту- 80 700 80 700 80 700 79 544 98,6 98,6 -1 156 -1 156 вання посадових осіб місцевого самоврядування з числа депутатів відповідних рад, що потребують працевлаштування	-	15 500			- 10 0UU
250342 Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на збереження середньої заробітної плати на період працевлаштування посадових осіб місцевого самоврядування з числа депутатів відповідних рад, що потребують працевлаштування 80 700 80 700 79 544 98,6 98,6 -1 156 -1 156 250344 Субвенція з місцевого бюджету державному бюджету на виконання програм соціально-економічного та культурного розвит- уку регіонів, в т. ч. на виконання програм 59 000 263 500 243 500 92,4 100,0 -20 000 0		15 500		0,0	
250342 Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на збереження середньої заробітної глати на період працевлаштування посадових осіб місцевого самоврядування з числа депутатів відповідних рад, що потребують працевлаштування 80 700 80 700 79 544 98,6 98,6 -1 156 -1 156 250344 Субвенція з місцевого бюджету державному бюджету на виконання програм соціально-економічного та культурного розвит- у регіонів, в т. ч. на виконання програм 59 000 263 500 243 500 92,4 100,0 -20 000 0 250351 Субвенція з державного бюджету на реалізацію пріоритетів розвитку регіонів 2 848 280 673 900 0,0 0,0 -2 848 280 -673 90 250380 Інші субвенції 2 698 710 2 605 298 2 565 919 95,1 98,6 -1 156 -1 156		15 500 4 272 028 16 376 710	1 317 094	30,8	-2 954 934 -8 006 057

(Додаток 3 дивись на 4-й стор.)



Додаток №3 до рішення VIII сесії районної ради VI скликання від 22.11.2011р.

Повернення кредитів до бюджету та надання кредитів з бюджету за 9 місяців 2011 рік

KBK KBK	Найменування	Надання кредитів					Поверне	ння кредитів		Кредитування — всього					
		Загальний фонд	Спеціальний фонд		Разом	Загальний фонд	Спеціальний фонд		Разом	Загальний фонд	Спеціальний фонд				
			Разом	Загальний фонд			Всього	у т. ч. бюджет розвитку			план на рік	план на рік з ура- хуванням змін	фактичне виконан- ня за 9 місяців	списано протягом 9 місяців 2011 року	
	Районне фінансове управління														
250904	Повернення бюджетних позичок						-982387	-982387	-982387	0	-1009899	-982387	-485	-27512	
4121	Повернення кредитів органами державного управління інших рівнів						-164846	-164846	-164846	0	-164846	-164846	0		
4122	Повернення кредитів підприємствами, установами, організаціями						-817541	-817541	-817541	0	-845053	-817541	-485	-27512	
	Повернення коштів, наданих для кредитування громадян на будівництво(реконструкцію) та придбання житла						-532	0	-532	0	-532	-532	-399		
4123	Повернення інших внутрішніх кредитів						-532		-532	0	-532	-532	-399		
250912	Повернення коштів, наданих для кредитування індивідуальним сільським забудовників						-403	0	-403	0	-403	-403	-118		
4123	Повернення інших внутрішніх кредитів				0		-403		-403	0	-403	-403	-118		
	Разом	0	0	0	0	0	-983322	-982387	-983322	0	-1010834	-983322	-1001	-27512	

КРУ в Харківській області Підведені підсумки роботи за січень-листопад 2011 року

Протягом січня—листопада 2011 року фахівцями КРУ в Харківській області перевірено фінансово-господарську діяльність та перевірки державних закупівель проведено на 894 об'єктах.

Із загальної кількості охоплених контролем об'єктів 597, або 67 відсотків — бюджетні установи та організації. За звітний період обсяг охоплених ревізіями та перевірками загальнодержавних та комунальних фінансових і матеріальних ресурсів склав 55,58 млрд. грн. Фінансові порушення виявлені на 877 об'єктах, або на 98 відсотках перевірених. Загальна сума виявлених фінансових порушень, що призвели до втрат фінансових і матеріальних ресурсів, склала 361,68 млн грн. по 859 об'єктах.

Так, контрольними заходами на 739 об'єктах, або на 83 відсотках від загальної кількості перевірених, встановлено недоотримання ресурсів на суму 183,07 млн грн. Нецільові витрати державних ресурсів виявлені на 61 об'єкті, або на 6,8 відсотках від загальної кількості перевірених, на суму 20,26 млн грн. Незаконні витрати ресурсів виявлені на 815 об'єктах, або на 91 відсотках від загальної кількості перевірених, на суму 142,64 млн грн. Недостачі ресурсів встановлені на 344 об'єктах, або на 38 відсотках від загальної кількості перевірених на суму 15,71 млн грн.

Вжитими заходами за наслідками ревізій відшкодовано у січнілистопаді 2011 року втрат фінансових і матеріальних ресурсів на суму 230,55 млн грн., або 64 відсотка суми виявлених (з урахуванням усунення порушень, виявлених у попередніх роках). Органам місцевої влади і самоврядування, керівникам об'єктів контролю та їх вищим органам за підсумками контрольних заходів направлено 1289 інформацій для прийняття управлінських рішень, за результатами розгляду яких прийнято 1145 рішень.

На розгляд правоохоронним органам передано 338 матеріалів контрольних заходів, порушено 127 кримінальних справ

Прес-служба КРУ в Харківській області

Вакансія

Фінансове управління Харківської районної державної адміністрації оголошує конкурс на заміщення вакантної посади провідного спеціаліста бюджетного відділу фінансового управління райдержадміністрації. Претенденти на заміщення посади повинні: мати повну або базову вищу освіту відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, бакалавра: вільно володіти державною мовою: мати високий рівень володіння роботою на ПК (WORD, EXEL); уміти готувати аналітичні довідки; мати стаж роботи за фахом у державній службі не менше 1 року або стаж роботи за фахом в інших сферах не менше 2 років. Прийом документів для участі в конкурсі здійснюється протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення. Детальну інформацію про умови конкурсу можна отримати у фінансовому управлінні райдержадміністрації (м. Харків, Комсомольське шосе, 52, каб. 8 (приймальня), тел. 777-26-02).

Конкурсна комісія

Оголошення

Пісочинська селищна рада повідомляє, що 17.01.2012 р. в приміщенні Пісочинської селищної ради за адресою: сел. Пісочин, вул. Транспортна, 2 о 16.00 відбудуться громадські слухання проекту відновлення і підтримання сприятливого гідрологічного режиму та санітарного стану р. Уди в сел. Пісочин Харківського району Харківської області. В проекті передбачається проведення робіт з очистки русла річки в межах селища Пісочин на земельній ділянці водного фонду орієнтовною площею до 30,0 га та проведення благоустрою водоохоронної зони річки на земельній ділянці, суміжній з лісовою ділянкою ДП «Жовтневе лісове господарство».

Требуется на работу тракторист. Заработная плата 2000 грн. Тел. 716-88-37.

БАБАЇВСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ ПОЛОНИВ УКРАЇНУ



Василь ЧИГРИН

Нещовавно в обласному Будинку вчителя відбувся літературно-музичний вечір «Стежками Сковороди у пошуках щастя», присвячений дню народження мандрівного філософа.

затишній глядацькій залі зібралися учасники всеукраїнського «круглого столу» з обговорення сковородинівської тематики, відомі поети і письменники, творча інтелігенція, студенти, представники громадськості Слобожанщини. Спочатку підвели підсумки за результатами 2-го відкритого фестивалю народного мистецтва «Сад божественних пісень», який проходив 17 вересня у Бабаївському лісі на мальовничій галявині біля знаменитої криниці Сковороди.

Ініціатором проведення цього фестивалю виступає Харківська райдержадміністрація, разом з обласним відділенням Українського Фонду культури та громадськими товариствами «Слобідські ініціативи» і «Сахаджа йоги Слобожанщини». Інформаційну підтримку надавали всеукраїнське видання «Голос України», районна газета «Трибуна трудящих», обласне телебачення. Вже зараз можна впевнено говорити про те, що цей пісенно-мистецький форум став новою візитною карткою Передмістя та викликав величезний резонанс в нашій країні. На адресу Харківської райдержадміністрації та засновників мистецького форуму надійшло чимало телеграм вдячності від його учасників, зокрема, від народної артистки України, Героя України Ніни Матвієнко, відомого кобзаря з Німеччини Петра Приступи, керівника ансамблю давньої музики Костянтина Чечені, міністра культури України Михайла Кулиняка та багатьох інших діячів культури і мистецтв. У листі голови національного Фонду культури України відомого поета Бориса Олійника зазначено: «...Слобожанщина житиме доти, поки живе тут пам'ять про великого Сковороду!..>

Думки і враження

Наталія Пісецька, студентка ХНПУ ім. Г. С. Сковороди, сел. Пісочин:

Для мене Сковорода живий і зараз. Він в усьому — у назвах мого рідного університету, на табличках міських вулиць, в меморіальній дошці на території Свято-Прокровського монастиря, в експонатах меморіального музею в селі Сковородинівці і навіть у стежині, що веде до його криниці в Бабаївському лісі...

Людмила Божедай, один із організаторів фестивалю «Сад божественних пісень»:

- Наш фестиваль вже спочатку розраховувався на велику кількість гостей з усієї України. І ми не помилилися. Не лише аматори та народні умільці проявляють зацікавленість до нього. На другому фестивалі, проведеному в Бабаївському лісі у вересні, було багато гостей з Сумської, Полтавської, Черкаської, Дніпропетровської областей і навіть із Західної України. Тому ми натхненні успішністю цього заходу і плануємо добиватися для нього загальнодержавного статусу.

Світлана Олешко, режисер харківського театру «Арабески»:

— Нам, харків'янам, пощастило, що ми маємо в себе на Слобожанщині такого титанічного філософа, літератора, драматурга, музиканта, мислителя вселенського масштабу. Навіть важко собі уявити: як усі ці таланти поєднувалися в одній особистості?! Сковорода житиме вічно, бо він сповідував духовні цінності людства.



Григорій Сковорода

I це дійсно так. Бо спадщина Григорія Савовича— неосяжна і неозора. Щоразу люди відкривають його для себе по-новому: хтось ще в юному віці, а хтось вже у літах.

Особисто я відкрив для себе глибокий філософський світ Сковороди лише в 50 років, — поділився своїми одкровеннями під час літературно-художнього вечора в Будинку вчителя Бабаївський селищний голова Олександр Мороз. — Уважно прочитавши його твори, я втратив спокій, постійно його перечитую і завжди знаходжу там щось нове для себе. Отак, просто вночі прокидаюся інколи і перечитую твори цієї видатної особистості, яка

деякий час жила в Бабаях, у будинку, що зберігся до нашого часу. Ми плануємо відремонтувати цей будинок, далі впорядковуватимемо так звану «сковородинівську стежку», територію біля знаменитої криниці. Упевнений, що фестиваль мистецтв «Сад божественних пісень» відкриє наші Бабаї для всієї України. Ми все робитимемо для того, щоб «розкручувати», пропагувати і розвивати далі цей фестиваль, який вже став однією з родзинок Харківського району...

Присутні на «сковородинівському» вечорі в Будинку вчителя мали змогу переглянути щойно змонтований, виготовлений і розмножений відеофільм під назвою «Сад божественних пісень» у Бабаївському лісі», а також придбати його у фойє. Учасники народної самоліяльності виконали пісні на слова й музику Григорія Саввовича Сковороди (легендарного Ворсави) у супроводі характерних для того часу музичних інструментів — флейти, сопілки, скрипки, гітари, роялю...

Свідоцтво про державну реєстрацію ХК №1518-259ПР від 29.04.2009 р Засновники: KRIMBI Харківська районна рада Харківська районна Видавець: редакція газети «Трибуна трудящих»

http://www.tribune.kharkov.ua

http://www.khrda.gov.ua

лержавна адміністрація

Виходить шосереди та шосуботи українською та російською мовами Адреса редакції:

61052, м. Харків, вул. Червоноармійська, 4 **E-mail:** Tribuna2009@mail.ru Тел. 712-00-56. Тел./факс 712-37-10. В. о. головного редактора: Микола Хорошев Відповідальний за випуск: Ольга Попова.

Літературний редактор: Ганна Положій.

Верстка: Інна Денисенко

Редакція залишає за собою право редагувати і скоро нувати текст. Відповідальність за зміст та достовірністі інформації у публікаціях несе автор, а в рекламних матеріалах (®) — рекламодавець. Редакція не завжди поділяє позицію авторів. Листи, рукописи і фотокарт ки не рецензуються і не повертаються. Листування з читачами тільки на сторінках газети. При використанн матеріалів посилатися на газету обов'язково.

Газета надрукована у друкарні ВАТ «Видавництво «Харків». Московський просп., 247, MCП, Харків, 61037.

Зам. 9-Тираж 10709 примірників

> Передплатний індекс 61805